

EN

NL

FR

ES

IT

## User manual

## LITTLE LIGHTS



© ALLC 2019



ALLC B.V.  
Postbus 5151 • 9700 GD Groningen • The Netherlands  
service@alittlelovelycompany.nl

WWW.ALITTLELOVELYCOMPANY.COM



EN

Before using the product, read this user manual carefully.

## little light (LED)

This eco-friendly light is child safe and made from BPA- and phthalate free PVC. Gives a soft glow when turned on.

## In this box

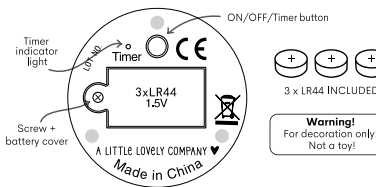
1x Little light • 3x LR44 Battery  
(already installed)

## Technical specifications

Input voltage	3V-5V
Input current	100 mA
Power consumption	0.45w
Battery	LR44 1.5V 140MA

## How to use

Light on/off/timer & batteries located under the light.



## Timer ON

Press light button. Timer indicator light will turn on & light will turn off after 15 minutes.

## Timer OFF mode

Hold light button down for 3 seconds. The timer indicator light will turn off.

## Cleaning

Use a damp cloth and mild detergent to wipe the light. DO NOT use spray cleaners, running water, or submerge the product in water or any other liquid. During cleaning no moisture should come into contact with electrical components.

## Servicing

Do not attempt to service this product by opening or removing covers. This may damage the product and expose you to hazards. In addition the warranty will expire.

## Disposal

Dispose product according to local/state/national rules and regulations for the disposal of batteries or products containing them. Dispose of paper packaging according to local recycling guidelines.

## Product safety certifications

EN71 part 1/2/3, CE-EMC, RoHS, FCC, EN62115

## important safety instructions

When using electrical products all basic safety instructions should be followed. Read the following information and keep this user manual for further reference.

- Always replace the battery cover and the screws after replacing battery.
- This product has a choking and serious injury risk if the battery cover is not secured with tightening screws on the cover.
- Do not use in bathroom or place near water or other liquids.
- Use only the size and type of batteries specified.
- Be sure to follow the correct polarity when installing batteries.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Empty batteries are to be removed.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Remove batteries if product will be stored for an extended period of time.
- Supply terminals are not to be short-circuited.
- Do not put batteries in a fire under any circumstance as they may explode.
- Battery acid leakage can cause personal injury and damage to the product and surrounding property.
- Keep batteries always away from fire and heat as they are a explosion hazard.
- If battery leakage occurs, thoroughly wash any affected skin, making sure to keep battery acid away from eyes, ears, nose and mouth.

- Immediately wash any clothing or other surface that comes into contact with the battery acid.
- Leaking batteries may make "popping" sounds.
- For indoor use only.
- Keep the packaging out of reach of children.
- This is a decorative item only. This is not a toy and should be used under adult supervision at all times.
- Keep electrical products out of reach of small children.
- Only use the attachments supplied by the manufacturer.
- In case of malfunction do not disassemble the LED module yourself.
- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire should be replaced.

QUESTION?  
WE LOVE TO HELP.  
+31 (0)50 - 7370191

MADE IN  
HUIZHOU,  
CHINA

NL

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voor gebruik van het product.

## lampje (LED)

Dit milieuvriendelijke lampje is kindveilig en gemaakt van BPA- en ftalaatvrij PVC. Geeft een zachte gloed wanneer je het aanzet.

## In de doos

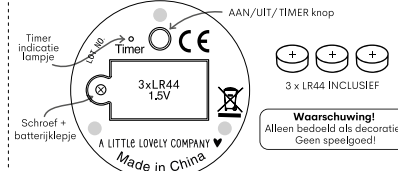
1x Led lampje • 3 x LR44 1r44/ag13  
batterijen (al geïnstalleerd)

## Technische specificaties

Input voltage	3V-5V
Invoerstroam	100 mA
Energieverbruik	0.45w
Batterij	LR44 1.5V 140MA

## Om te gebruiken:

Lamp aan/uit/timer knop & batterijen bevinden zich aan de onderzijde van het lampje.



## Timer aan functie

Druk op aan/uit knop. De timerfunctie staat automatisch aan. Timer-indicatielampje gaat branden en het lampje zal na 15 minuten uitgaan.

## Timer uit

De timerfunctie is uit te schakelen door simpelweg de aan/uit knop 3 seconden ingedrukt te houden. Dan zal het lampje blijven branden tot je hem handmatig uit zet.

## Schoonmaken

Gebruik een vochtige doek en een mild reinigingsmiddel om het lampje schoon te maken. Gebruik geen spuitreinigingsmiddel of stromend water en dompel het product niet onder in water of enige andere vloeistof.

Tijdens het reinigen mogen de elektrische onderdelen niet in contact komen met vocht.

## Onderhoud

Probeer dit product niet te repareren door het te openen of het omhulsel te verwijderen. Dit kan het product beschadigen en u blootstellen aan gevaren. Daarnaast komt de garantie te vervallen.

## Weggooiën

Gooi dit product weg volgens de lokale/nationale wet- en regelgeving voor de verwijdering van batterijen of producten die batterijen bevatten. Gooi het papier van de verpakking weg volgens lokale richtlijnen voor recycling.

## Certificaten productveiligheid

EN71 part 1/2/3, CE-EMC, RoHS, FCC, EN62115

## belangrijke veiligheidsinstructies

Volg bij het gebruik van elektrische producten altijd de standaard veiligheidsvoorschriften op. Lees de volgende informatie en bewaar deze gebruiksaanwijzing voor verdere referentie.

- Draai altijd de schroef op het batterijklepje aan na het plaatsen van batterijen.
- Dit product heeft een risico op verstikking en ernstig letsel als de batterijklep niet wordt vastgezet met schroeven.
- Gebruik niet in een badkamer of plek met water of andere vloeistoffen.
- Gebruik alleen de grootte en het type batterijen die zijn aangegeven.
- Zorg ervoor dat u de juiste polariteit volgt bij het installeren van de batterijen.
- Verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet worden gecombineerd.
- Legge batterijen dienen uit de lamp te worden verwijderd.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- Oplaadbare batterijen uit het speelgoed verwijderen voordat ze worden opgeladen.
- Als er uitneembare oplaadbare batterijen worden gebruikt, mogen die alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.
- Verwijder de batterijen als het product wordt opgeslagen voor langere tijd.
- Let erop dat de batterijen geen kortsluiting genereren.

- Houd batterijen altijd weg van vuur en warmtebronnen i.v.m. explosiegevaar.
- Lekkage van batterijen kan fysiek letsel veroorzaken en schade aan het product en omringende eigendommen.
- Bij lekkage van batterijen: was alle aangetaste huid grondig en laat het batterijzuur niet in contact komen met ogen, oren, neus en mond.
- Was onmiddellijk alle kledingstukken of andere oppervlaktes die in contact zijn gekomen met het batterijzuur.
- Lekkende batterijen kunnen 'ploffende' geluiden maken.
- Alleen voor gebruik binnenshuis.
- Houd de verpakking buiten bereik van kinderen.
- Dit is slechts een decoratief object. Dit product is geen speelgoed en moet te allen tijde onder toezicht gebruikt worden.
- Houd elektrische producten buiten het bereik van kinderen. Dit is geen speelgoed.
- Gebruik alleen de door de fabrikant geleverde accessoires.
- In geval van storing, haal de LED module niet zelf uit elkaar.
- De lichtbron van deze lamp is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt, moet de gehele lamp vervangen worden.

VRAAG?  
WE HELPEN GRAAG  
+31 (0)50 - 7370191

GEMAAKT IN  
HUIZHOU,  
CHINA

## petite lampe (LED)

Cette lampe est respectueuse de l'environnement et sans danger pour les enfants et est fabriquée en PVC sans BPA ni phtalate. Procure une douce lueur en l'allumant.

### À l'intérieur de la boîte

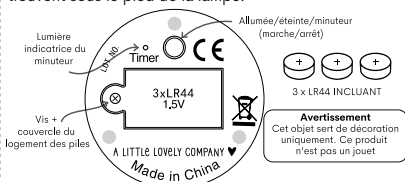
1x Petite lampe led  
3x piles LR44/ag13 et. (déjà installé)

### Spécifications techniques

Tension d'entrée	3V-5V
Courant d'entrée	100 mA
Consommation d'électricité	0.45w
Piles	LR44 1.5V 140MA

### Utilisation:

Bouton marche/arrêt/ bouton de minuterie & piles se trouvent sous le pied de la lampe.



### Mise en marche de la fonction minuterie

Appuyez sur le bouton marche/arrêt. La fonction minuterie est automatiquement activée. Le voyant de la minuterie s'allume et la lampe s'éteindra au bout de 15 minutes.

### Minuterie désactivée

La fonction minuterie peut être désactivée en maintenant simplement le bouton marche/arrêt enfoncé pendant 3 secondes. La lampe restera ainsi allumée jusqu'à ce que vous l'éteignez manuellement.

### Nettoyage

Utilisez un chiffon humide et un détergent doux pour nettoyer la lampe. Ne pas utiliser de nettoyant en aérosol ni d'eau courante et ne pas immerger le produit dans l'eau ou tout autre liquide. Pendant le nettoyage, les composants électriques ne doivent pas entrer en contact avec l'humidité.



### consignes de sécurité importantes

**Lors de l'utilisation d'appareils électriques, respectez toujours les consignes de sécurité standard. Lisez les informations suivantes et conservez cette notice pour référence ultérieure.**

- Serrez toujours la vis du couvercle du compartiment des piles après les avoir insérées.
- Ce produit présente un risque d'asphyxie et de blessures graves si le couvercle du compartiment des piles n'est pas fixé avec des vis.
- Ne pas utiliser dans une salle de bain ou dans un endroit où il y a de l'eau ou d'autres liquides.
- N'utilisez que la taille et le type de piles spécifiées.
- Veillez à respecter la polarité correcte lors de l'installation des piles.
- Ne pas combiner différents types de piles ni des piles neuves avec des piles usagées.
- Les piles vides doivent être retirées de la lampe.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Tu dois retirer les piles rechargeables du jouet avant de les recharger.
- Les piles rechargeables doivent être chargées seulement sous la supervision d'un adulte.
- Retirez les piles lorsque vous avez l'intention d'entreposer le produit pendant une longue période.
- Veillez à ce que les piles ne génèrent pas de court-circuit.
- Gardez les piles toujours à l'écart du feu et des sources de chaleur en raison du risque d'explosion.

- La fuite des piles peut causer des blessures corporelles et endommager le produit et les biens environnants.
- En cas de fuite des piles: Lavez soigneusement toute la partie de la peau affectée et ne laissez pas l'acide des piles entrer en contact avec les yeux, les oreilles, le nez et la bouche.
- Lavez immédiatement tout vêtement ou toute autre surface qui a été en contact avec l'acide des piles.
- Les piles qui fuient peuvent produire un bruit de "bouillonnement".
- Pour usage intérieur uniquement.
- Garder l'emballage hors de la portée des enfants.
- Ce produit est un objet décoratif. Ce n'est pas un jouet et il doit tout le temps être utilisé sous surveillance.
- Garder les produits électriques hors de la portée des enfants. Ce ne sont pas de jouets.
- Utilisez uniquement les accessoires fournis par le fabricant.
- En cas de panne, ne démontez pas vous-même le module LED.
- La source lumineuse de cette lampe n'est pas remplaçable; lorsque la source lumineuse est en fin de vie, il faut la remplacer dans son intégralité.



QUESTION ? NOUS SOMMES  
À VOTRE DISPOSITION  
+31 (0)50 - 7370191

FABRIQUÉ EN  
HUIZHOU,  
CHINE

## mini lámpara (LED)

Esta luz respetuosa con el medio ambiente es segura para los niños y está hecha de PVC sin BPA ni ftalatos. Cuando se enciende, despierta un suave brillo.

### En esta caja:

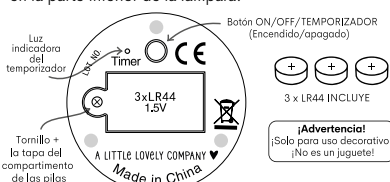
1x mini lámpara led  
3x PILAS LR44/AG13 (ya instalada)

### Especificaciones técnicas

Voltaje de entrada	3V-5V
Intensidad de entrada	100 mA
Consumo de energía	0.45w
Pilas	LR44 1.5V 140MA

### Cómo usar

El interruptor, el temporizador y las pilas están situados en la parte inferior de la lámpara.



### Temporizador activado

Pulse el botón de la lámpara. La luz indicadora del temporizador se encenderá y la lámpara se apagará pasados 15 minutos.

### Modo temporizador desactivado

Presione el botón de la luz durante 3 segundos. La luz indicadora del temporizador se apagará.

### Limpieza

Use un trapo húmedo y detergente suave para limpiar la lámpara. NO utilice limpiadores en spray ni agua corriente, ni sumerja el producto en agua ni ningún otro líquido. Durante la limpieza, los componentes eléctricos no deben entrar en contacto con la humedad.

### Mantenimiento

No intente hacer ninguna reparación a este producto abriendo o quitando las tapas. Esto puede dañar el producto y suponer riesgos para usted. Además, se anulará la garantía.

### Eliminación

Deshágase de este producto cumpliendo los reglamentos y normas locales/estatales/nacionales de eliminación de pilas o productos que las contengan. Deshágase del embalaje de papel cumpliendo las directrices locales sobre reciclaje.

### Certificaciones de seguridad del producto

EN71 partes 1/2/3, CE-EMC, RoHS, FCC, EN62115



### instrucciones de seguridad importantes

**Al usar productos eléctricos se deben seguir siempre todas las normas de seguridad básicas. Lea la siguiente información y conserve este manual para consultarlo en el futuro.**

- Después de cambiar las pilas, vuelva a poner siempre la tapa y los tornillos.
- Hay riesgo de asfixia y lesión grave si no se vuelve a poner la tapa y se sujeta con tornillos.
- No lo use en un cuarto de baño ni en un lugar donde haya cerca agua u otros líquidos.
- Use solo el tamaño y tipo de pilas especificados.
- Asegúrese de respetar la polaridad correcta al poner las pilas.
- No se deben mezclar diferentes tipos de pilas ni las pilas nuevas con las usadas.
- Las pilas gastadas se deben sacar.
- Las celdas primarias no se pueden recargar.
- Retirar las pilas recargables de dentro del juguete antes de recargarlas.
- Las pilas recargables sólo deben ser cargadas bajo la supervisión de un adulto.
- Quite las pilas si va a guardar el producto por un periodo prolongado.
- Cuidado de que las pilas no generen un cortocircuito.
- Mantenga siempre las pilas alejadas del fuego y el calor por peligro de explosión.
- Si las pilas se sulfatan pueden provocar lesiones a personas y daños al producto y a las propiedades que lo rodean.

- En caso de que las pilas se sulfaten, lave profusamente la piel que haya sido afectada, asegurando de evitar que el ácido entre en contacto con ojos, orejas, nariz y boca.
- Lave inmediatamente cualquier prenda o superficie que haya entrado en contacto con el ácido de la pila.
- Cuando las pilas se sulfatan pueden hacer ruidos como de chasquido.
- Solo para uso en interiores.
- Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños.
- Este artículo es solo decorativo. No es un juguete y deberá ser utilizado bajo la supervisión continua de un adulto.
- Mantenga los productos eléctricos fuera del alcance de los niños pequeños.
- Use solo accesorios suministrados por el fabricante.
- En caso de mal funcionamiento no desmonte usted mismo el módulo led.
- La fuente luminica de esta lámpara no es reemplazable: cuando la fuente luminica agote su vida útil, se deberá sustituir la lámpara entera.



¿PREGUNTAS?  
NOS ENCANTA AYUDAR.

HECHO EN  
HUIZHOU,  
CHINA

## luce piccola (LED)

Questa luce eco-friendly è sicura e realizzata in PVC privo di BPA e ftalati. Emana luce soffusa quando accesa.

### Nella scatola

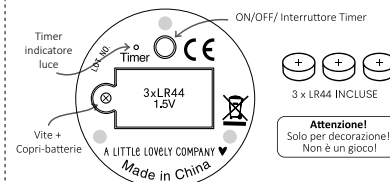
1x luce piccola led  
3x Batterie LR44 / AG13 (già installata)

### Especificaciones técnicas

Tensione elettrica d'ingresso	3V-5V
Corrente di ingresso	100 mA
Consumo corrente	0.45w
Batterie	LR44 1.5V 140MA

### Uso

Accensione, timer e batterie nella parte inferiore.



### Timer ON

Premere il pulsante. La luce del timer si accenderà e la lampada rimarrà accesa per 15 minuti.

### Timer OFF

Tener premuto il pulsante per 3 secondi. La luce del timer si spegnerà.

### Pulizia

Utilizzare un panno umido e un detergente delicato per pulire la luce. NON usare detergenti spray, acqua corrente o immergere il prodotto in acqua o altri liquidi. Durante la pulizia, non far entrare in contatto l'umidità con componenti elettrici.

### Manutenzione

Non aprire la luce in caso si manutenzione rimuovendo le coperture, potreste danneggiarlo ed esporvi a rischio. Se manomesso la garanzia scadrà.

### Smaltimento

Smaltire il prodotto in base alle norme e ai regolamenti locali/regionali/nazionali per lo smaltimento delle batterie e dei prodotti che le contengono. Smaltire l'imballaggio nella carta secondo le linee guida locali sul riciclaggio.

### Certificazioni di sicurezza

EN71 part 1/2/3, CE-EMC, RoHS, FCC, EN62115



### Istruzioni di sicurezza

**Quando si utilizzano prodotti elettrici, è necessario seguire tutte le istruzioni di sicurezza di base. Leggere le seguenti informazioni e conservare questo manuale utente per ulteriori riferimenti.**

- Riposizionare sempre il coperchio delle batterie e le viti dopo averle sostituite.
- Fissare bene le viti sul coperchio per non incorrere in rischio di soffocamento o di lesioni gravi.
- Non usare nel bagno o in posti con liquidi nelle vicinanze.
- Usare solamente le batterie indicate.
- Assicurarsi di seguire la corretta polarità durante l'installazione delle batterie.
- Non mischiare batterie di diverso tipo o batterie usate e nuove.
- Le batterie scariche devono essere rimosse.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere caricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.
- Rimuovere le batterie se il prodotto non verrà utilizzato per un lungo periodo di tempo.
- Non mandare in cortocircuito i terminali delle batterie.
- Non gettare le batterie nel fuoco in nessuna circostanza in quanto potrebbero esplodere.
- La perdita di acido della batteria può causare lesioni personali e danni al prodotto e alle proprietà circostanti.

- Tenere le batterie lontano dal fuoco e da fonti di calore poiché potrebbero esplodere.
- In caso di perdite delle batterie, lavare accuratamente la pelle interessata, assicurandosi di tenere l'acido lontano da occhi, orecchie, naso e bocca.
- Lavare immediatamente qualsiasi indumento o altra superficie che venga a contatto con l'acido delle batterie.
- Le batterie che perdono potrebbero emettere suoni "scoppiettanti".
- Solo per uso interno.
- Tenere l'imballaggio fuori dalla portata dei bambini.
- Oggetto d'arredo. Questo prodotto non è un giocattolo e deve essere utilizzato sotto la supervisione di un adulto in ogni momento.
- Tenere i prodotti elettrici fuori dalla portata dei bambini piccoli.
- Utilizzare solo gli accessori originali forniti dal produttore.
- In caso di malfunzionamento, non smontare il modulo LED da soli.
- La fonte luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando la fonte di luce raggiunge la fine della sua vita, l'intero apparecchio deve essere sostituito.



DOMANDE?  
AMIAMO RISPONDERE  
+31 (0)50 - 7370191

FATTO IN  
HUIZHOU  
CINA